

English

*Any use for which this product is not intended is prohibited

Attention: This product is not always well positioned in case of use. Because of danger of death, it must not be used alone for fall-arrest.

USE EN 566

*These slings are specifically manufactured for maintaining and rock climbing.
*Various components of the safety chain (harness, rope, karabiners, tape, slings, anchors, belaying devices, descenders) should conform to UIAA or EN Standards.
*Check that this product is compatible with the other components of your equipment.

USE EN354

*When the ring is used as a lanyard, it is prohibited to climb above the anchor point.

*This lanyard is also manufactured for work at height

It is essential that the anchor device always well positioned in case of use; you minimize the risk of fall and the height of the fall.

*The lanyard is just one component of the fall protection system. In case of use for fall-arrest, this product must be used with an appropriate energy absorber (fig.1)

*The lanyard alone is not an energy absorber.

*The lanyard must be connected to an appropriate work at height harness and to the anchor point using a connector conforming to EN 362 (fig.3)

*If this lanyard is used with an Energy absorber, the total length (Lanyard + Energy absorber connectors) must never exceed 2 meters (fig.1).

*Check the compatibility of this product with other elements in your safety system, e.g. Connectors to EN 362 safety harness to EN 361, energy absorber to EN 355.

*This product must be allocated personally to one competent user during the entire lifetime of the product.

*Users must reduce the amount of slack in the lanyard in case of fall risk (fig.4).

*The lanyard must not be used with a running knot.

*When attaching the lanyard, it is recommended to move in the area where the risk of falling.

*A harness certified for fall-arrest is not permitted for use in a personal fall-arrest system.

*Before installation, check the strength and elongation (Minimum strength 12kN). Check that the material of the anchor points is compatible with the anchor system.
*In case of a fall arrest, this should for preference be situated above the position of the user.

*If the user acts as an anchor, check the solidity of supports and anchors (12kN)
*Do not use two lanyards equipped with energy absorbers side by side.

*If the lanyard is combined with an energy absorber must not be attached to the harness.

*If the risk assessment carried out by the state authority shows that a working bearing when used on an edge is possible, then take appropriate precautions.

*This product is a component of the system darré des chutes. Dans la cas d'une utilisation normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

*Le produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

*Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

(fig.4)
*This product must only be used by trained and competent personnel directly under the control of a competent person.

*Any deviation from these rules brings risk of injury or death.

*Use of the equipment for, or on hire, is strongly inadvisable.

*You are responsible for your own safety. Use of Via Ferrata is forbidden, because of danger of death, it must not be used alone for fall-arrest.

USE EN 566

*These slings are specifically manufactured for maintaining and rock climbing.
*Various components of the safety chain (harness, rope, karabiners, tape, slings, anchors, belaying devices, descenders) should conform to UIAA or EN Standards.
*Check that this product is compatible with the other components of your equipment.

USE EN354

*When the ring is used as a lanyard, it is prohibited to climb above the anchor point.

*This lanyard is also manufactured for work at height

It is essential that the anchor device always well positioned in case of use; you minimize the risk of fall and the height of the fall.

*The lanyard is just one component of the fall protection system. In case of use for fall-arrest, this product must be used with an appropriate energy absorber (fig.1)

*The lanyard alone is not an energy absorber.

*The lanyard must be connected to an appropriate work at height harness and to the anchor point using a connector conforming to EN 362 (fig.3)

*If this lanyard is used with an Energy absorber, the total length (Lanyard + Energy absorber connectors) must never exceed 2 meters (fig.1).

*Check the compatibility of this product with other elements in your safety system, e.g. Connectors to EN 362 safety harness to EN 361, energy absorber to EN 355.

*This product must be allocated personally to one competent user during the entire lifetime of the product.

*Users must reduce the amount of slack in the lanyard in case of fall risk (fig.4).

*The lanyard must not be used with a running knot.

*When attaching the lanyard, it is recommended to move in the area where the risk of falling.

*A harness certified for fall-arrest is not permitted for use in a personal fall-arrest system.

*Before installation, check the strength and elongation (Minimum strength 12kN). Check that the material of the anchor points is compatible with the anchor system.
*In case of a fall arrest, this should for preference be situated above the position of the user.

*If the user acts as an anchor, check the solidity of supports and anchors (12kN)
*Do not use two lanyards equipped with energy absorbers side by side.

*If the lanyard is combined with an energy absorber must not be attached to the harness.

*If the risk assessment carried out by the state authority shows that a working bearing when used on an edge is possible, then take appropriate precautions.

*This product is a component of the system darré des chutes. Dans la cas d'une utilisation normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

*Le produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

DEBES SER USADO EN UN EQUIPO PERSONAL. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

BEAL es un fabricante que respeta el medio ambiente y el medio natural.

CE de type : APAVE SUEUROPE SAS CE: 60193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France

GARANTIE BEAL

Ce produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de matière ou de fabrication, à l'exception des dommages normaux, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux rongeurs, aux pluies, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Este producto es un equipo personal. Al ser utilizado junto a su prescrito, puede sufrir daños, graves e invisibles.

VIDA UTIL. Vida útil = tiempo de almacenamiento mínimo antes de su primer uso + tiempo de uso.

a 15 anni.

Il cordino dovrà essere scartato se ha arrestato una caduta pesante, prossima al fatto due

Il cordino dovrà essere danneggiato e stato in contatto con prodotti chimici attivi o pericolosi

Un qualsiasi altro dubbio sulla sua sicurezza, deve essere consultato con il produttore.

ATTENZIONE
Le raccomandazioni di cui sopra devono essere rispettate.

• I tipi di utilizzo improprio presentati in questo prodotto non sono esaustivi. E' impossibile elencare la moltitudine di cattivi usi che possono essere fatti di questo prodotto.

Le attività in altezza sono pericolose, possono causare lesioni gravi o la morte.

• Per utilizzare questo prodotto sono necessarie conoscenze specifiche e l'addestramento.

• La sicurezza dell'area attorno alla sicurezza dell'utilizzatore ed in particolare sotto l'utilizzatore in caso di perdita di controllo.

• Questo prodotto deve essere utilizzato solo da personale addestrato e competente (di seguito cordino).

• Questo prodotto deve essere utilizzato solo al controllo diretto di una persona competente.

• Qualsiasi deroga a queste regole comporta il rischio di lesioni o morte.

• Il noleggio o l'uso dispositivi a propria scelta sono fortemente sconsigliati.

• Lutente è responsabile per le proprie azioni e decisioni.

• Per utilizzare questo prodotto sono necessarie conoscenze specifiche e l'addestramento.

• La sicurezza dell'area attorno alla sicurezza dell'utilizzatore ed in particolare sotto l'utilizzatore in caso di perdita di controllo.

• Questo prodotto deve essere utilizzato solo da personale addestrato e competente (di seguito cordino).

• Questo prodotto deve essere utilizzato solo al controllo diretto di una persona competente.

• Qualsiasi deroga a queste regole comporta il rischio di lesioni o morte.

• Il noleggio o l'uso dispositivi a propria scelta sono fortemente sconsigliati.

• Lutente è responsabile per le proprie azioni e decisioni.

• Per utilizzare questo prodotto sono necessarie conoscenze specifiche e l'addestramento.

• La sicurezza dell'area

